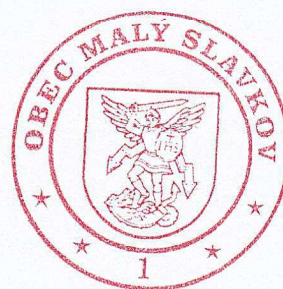


Výroční správa
Obce Malý Slavkov
za rok 2013



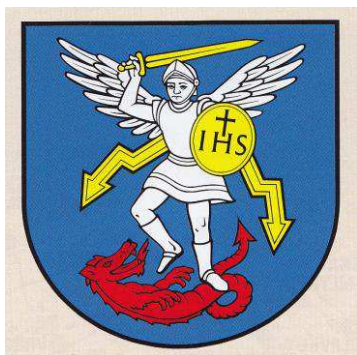
.....

starosta obce

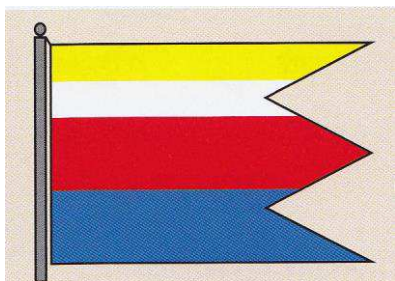
OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	4
1.5 Logo obce	4
1.6 História obce	4
1.7 Pamiatky	5
1.8 Významné osobnosti obce	6
1.9 Výchova a vzdelávanie	6
1.10 Zdravotníctvo	6
1.11 Sociálne zabezpečenie	7
1.12 Kultúra	7
1.13 Hospodárstvo	7
1.14 Organizačná štruktúra obce	7
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	8
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	9
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013	10
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	11
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	12
4. Bilancia aktív a pasív v celých €	12
4.1 Aktíva	12
4.2 Pasíva	13
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €	13
5.1 Pohľadávky	13
5.2 Záväzky	13
6. Výsledok hospodárenia	14
7. Ostatné dôležité informácie	15
7.1 Prijaté granty a transfery	15
7.2 Poskytnuté dotácie	15
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	15
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	16
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	16

1.4 Symboly obce

Erb obce : V modrom štíte patrón obce a kostola svätý Michal Archanjel, ktorý zobrazuje ako bojuje s drakom za pomoci bleskov vyrážajúcich z jeho bokov.



Vlajka obce : Vlajka obce je odvodená od sfarbenia erbu. Pozostáva z troch pozdĺžnych pruhov v poradí žltý (1/6), biely (1/6), červený (2/6) a modrý (2/6). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.



Pečať obce : Pečať je okrúhla, uprostred s obecným symbolom z obecného erbu a kruhopisom „OBEC MALÝ SLAVKOV“, jej priemer je 36 mm.



1.5 Logo obce – nemá obec

1.6 História obce:

Historické udalosti vzniku a prvotnom vývine obce Malý Slavkov, ktorá bola v tom čase v tieni bohatého slávneho a vznešeného Kežmarského kráľovského mesta, sa na základe skúmania histórie jej počiatkov, dá rozdeliť do troch možných hypotéz o jej vzniku.

1. Prvá hypotéza je pravdepodobne tradovaná legendou, resp. povest'ou o pašovaní koní, ktoré vraj zbojníci a zloději osady Malý Slavkov pašovali z Poľska na územie Spiša. Táto legenda

môže mať svoj základ v skutočnosti, že v 13. storočí viedla hranica s Poľskom neďaleko Kežmarku, v oblasti medzi Strážkami a Spišskou Belou.

2. Druhá hypotéza hovorí o značnom cirkevnom vlastníctve niekdajšieho územia obce, na ktorom sa nachádzal veľký košiar s chovom oviec a produkciou syra, podľa ktorého dostala obec maďarský názov Kiss-Szálok.
3. Tretiu hypotézu môžeme postaviť na historickej skutočnosti hranice s Poľskom, ktorá viedla v blízkosti mesta Kežmarok. Vychádza z historickej listiny napísanej v roku 1235 (správa Jána Beňka). Ján Beňko tvrdí, že je nevyhnutné predpokladať, aj keď na to nemáme písomné doklady, že v tom čase okrem iných, existuje už aj Kežmarok, ktorý bol osídlený už koncom 12. storočia a patrila pod zvrchovanosť uhorského štátu. Ďalej tvrdí, že v 13. storočí existovali záseky v oblasti Strážiek, ktoré sa spomínajú už v kežmarských listinách z rokov 1251 a 1269. V súvislosti s Kežmarkom sa tu spomína aj dedina Malý Slavkov, ktorá leží v jeho blízkosti. Doc. PhDr. Ivan Chalupecký vo svojom diele „Kežmarok“ spomína, že osadu Malý Slavkov založili ako jednu z hraničných osád, akou bola aj osada Strážky a osada na Michalskom vršku, ležiaca v tesnej blízkosti Kežmarku. Dedina Malý Slavkov bola teda osadou kráľovských strážcov hraníc, ktorí ju založili. Súvislosťou jej založenia je aj skutočnosť, že svätý Michal Archanjel je patrónom obce a miestneho kostola a kráľovskí strážcovia hraníc si svätého Michala uctievali ako svojho nebeského patróna. Pohraničná obec Malý Slavkov vznikla pravdepodobne ako obec strážcov – villa speculatorum, súčasne s obcou na Michalskom vršku na začiatku 13. storočia, ale spomína sa už v roku 1251.

Najstaršia zachovaná písomná zmienka, týkajúca sa Malého Slavkova, je listina napísaná v roku 1275, v ktorej sa spomína Štefan, syn Cheneho, ktorý požiadal prepošta Jakuba o prepísanie listiny Muthmera o darovaní pozemku a kúrie, nachádzajúcej sa blízko rieky Poprad pri dedine svätého Michala Archanjela. V roku 1700 prešiel majetok Malého Slavkova pod vlastníctvo mesta Kežmarok. V roku 1832 vypukol v dedine veľký požiar. Názov dediny sa počas histórie menil. Niektoré názvy boli podobné, avšak písané v inom jazyku, iné sa celkom líšili od dnešného pomenovania.

1.7 Pamiatky:

Kostol Sv. Michala – prvé zmienky o kostole sú známe z roku 1499 a 1520. Pôvodný chrám bol po požiari (1832) v roku 1835 prestavaný v klasicistickom štýle. Neskôr bol úplne zbúraný a na jeho mieste bol v roku 1844 – 1847 v klasicistickom štýle postavený terajší, murovaný kostol. Bývalý hlavný, v súčasnosti bočný, neskorobarokový oltár z 2. polovice 18. storočia zdobí socha sv. Michala Archanjela, patróna miestneho kostola a obce. Kostol má neskororenesančný reliéf, interier je zahnutý pruskými klenbami, fasáda je klasicisticky upravená termálnymi oknami a pilastrami. Na súčasnom hlavnom oltári je socha sv. Michala zobrazená v póze, ako nohou šliape hlavu hada – diabla a kópiou ju pripichuje k zemi. Sv. Michal má na hlave prilbu a na chrbte rozpäté krídla. V hornej časti oltára je Najsvätejšia trojica. Oltár pre kostol kúpili obyvatelia Malého Slavkova, manželia Ján a Anna, na počesť ktorých sú po bokoch oltára sochy sv. Anna, matky Panny Márie a svätého apoštola Jána s knihou. Obrazy krížovej cesty, umiestnené po stenách kostola, sochy Panny Márie, sv. Jozefa a sv. Antona Paduánskeho, sú tiež kúpené obyvateľmi Malého Slavkova. Okrem už spomínaných oltárov, sú v kostole ďalšie dva oltáre. Starší z nich, ktorý je umiestnený v pravej strane kostola, je bočný oltár zasvätený Panne Márii, s obrazom z druhej polovice 18. storočia (olej na plátne – 1783), ktorý zobrazuje Madonu s Ježiškom. V ľavej strane je umiestnený druhý bočný oltár, ktorý bol zhotovený z milodarov členov Spolku svätého ruženca, majstrom Švidroňom z Levoče. Je to oltár Božského Srdca Ježišovho, ktorého socha je na ňom umiestnená. Na chóre je inštalovaný organ, vyrobený firmou Gebruder Rieger s dvoma napísanými rokmi – Viedeň 1873 a Paríž 1878. Interier kostola zdobia veľmi pekné nástenné maľby, ktorých autorom je majster Július Adam (1922). Na strope sú tri veľké obrazy. Prvý sa nachádza nad presbytériom a zobrazuje udalosť Poslednej Pánovej večere, ako symbol ustanovenia Eucharistie. Druhý obraz

nad priestorom lode, zobrazuje Ježišovu reč na hore, počas verejného účinkovania v Palestíne. Tretí obraz, namaľovaný nad chórom, zobrazuje sv. Cecíliu, hrajúcu na organe a spievajúcu spolu s anjelmi. Na prednej strane, po bokoch hlavného oltára sú namaľované dva obrazy. Prvý (vľavo) znázorňuje obeť veľkňaza Melchizedecha, druhý (vpravo) je zobrazením obetovania Izáka jeho otcom Abrahámom.

Vo zvonici kostola sú inštalované tri zvony. Najväčší – sv. Michal, bol z milodarov obyvateľov Malého Slavkova, uliaty v roku 1924 v Trnave majstrom Aloisom Kurbelom. Je na ňom nápis, že zvoní na Božiu slávu. Druhý zvon sa volá Mária a bol takisto uliaty v roku 1924 v Trnave majstrom Aloisom Kurbelom. Tretím zvonom je tzv. „cingalka“, resp. „umieračik“, ktorý nie je datovaný.

1.8 Významné osobnosti obce

Andráš Ján – krajčír ľudových odevov (*25. 10. 1921 Ždiar – †23. 08. 2010 Poprad)

Bies Gariel a Ján – výrobcovia a opravári organov

Klein František Ing. – poľovník, od roku 1960 predseda MNV, od roku 1967 tajomník MNV (do r. 1990) (*24. 04. 1930 Malý Slavkov)

Legutky Milan – fotograf, horolezec (*08. 09. 1938 Malý Slavkov - †27. 12. 2009 Svit)

Longa Jakub, SJ. – misionár, rehoľník (*21. 10. 1856 Malý Slavkov - †10. 06. 1937 Lusaka, Severná Rhodézia)

Longa Martin – verejný činiteľ, roľník (*11. 11. 1882 Malý Slavkov - †23. 12. 1959)

Ľach Michal Ing. – generálny riaditeľ a predseda predstavenstva a. s. Chemosvit Svit (*10. 08. 1948 Malý Slavkov)

Majerčák Ján – roľník, rastlinný technik, bol predsedom Dobrovoľného hasičského zboru, 1945 – 1948 predseda MNV (*24. 02. 1901 Malý Slavkov - †03. 01. 1984 Malý Slavkov)

Pribiš Ján, RNDr., CSc. – meteorológ (*30. 06. 1932 Malý Slavkov)

Šterbák Ján – počas 2. svetovej vojny bol komisárom obce, veterinárny technik (*02. 09. 1905 Malý Slavkov - †06. 01. 1972 Malý Slavkov)

1.9 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

Materská škola v Malom Slavkove – bez právnej subjektivity

Riaditeľka školy: Mgr. Janka Gombošová, ktorá bola do tejto funkcie menovaná na základe výsledku výberového konania od 01. 09. 2009

Adresa: Gerlachovská 54, 060 01 Malý Slavkov

Kontakt: 052/4525839

E-mail školy: ms.malyslavkov@centrum.sk

1.10 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť pre občanov obce poskytuje:

MUDr. Iveta Šoltýsová

Všeobecný lekár pre dospelých

Dr. Fischera 7, 060 01 Kežmarok

Kontakt: 0905 212 759

MUDr. Eva Kuffová

Všeobecný lekár pre deti a dorast

Hviezdoslavova 27, 060 01 Kežmarok

Kontakt: 052/4524339, 0905 503 970

1.11 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby sa v obci zabezpečuje prostredníctvom Spišskej katolíckej charity – terénna opatrovateľská služba.

1.12 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

V našej obci sa každý rok pravidelne konajú rôzne kultúrne akcie.

- **V mesiaci február** každoročne mariášový turnaj o pohár starostu obce, taktiež **detský karneval**.
- **V mesiaci máj** sa každoročne koná deň matiek.
- **V mesiaci jún** obec každoročne uskutočňuje deň detí.
- **V rámci mesiaca úcty k starším** sa každoročne koná „**Spoločenské posedenie s dôchodcami**“ s pekným programom a dobrou náladou.
- **V mesiaci december** sa pravidelne uskutočňuje akcia pre deti „**Mikuláš**“, kde deťom odovzdáva balíčky Svätý Mikuláš.

1.13 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- LK TATRY Veľká Lomnica – potraviny
- Reštaurácia VELA – Ľudovít Svocák, Malý Slavkov, Lúčna 50
- Autoopravovňa Jozef Šterbák, Malý Slavkov, Družstevná 164
- Autoservis Tomáš Oravec, Malý Slavkov, Sv. Michala 3
- Privat Horec – Ján Štancel, Malý Slavkov, Sv. Michala 7 (Lúčna 35)

1.14 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Ladislav Oravec

Zástupca starostu obce: Ľudovít Svocák

Hlavný kontrolór obce: PhDr. Mária Balková, ktorá bola do tejto funkcie zvolená na základe výsledku výberového konania od 01. 03. 2012 do 28. 02. 2018

Obecné zastupiteľstvo:

František Bies
Mgr. Ján Klein
Anton Oračko
Emil Pišta
Marek Pišta
Ľudovít Svocák
Ján Štancel

Obecný úrad:

Názov účtovnej jednotky:

Sídlo účtovnej jednotky:

Kontakt:

E-mail:

IČO:

DIČ:

Počet zamestnancov počas účtovného obdobia:

OBEC MALÝ SLAVKOV

Gerlachovská 52, 060 01 Malý Slavkov

052/4522400

obec@obecmalyslavkov.sk

31984673

2020710109

13

Z toho riadiacich: 2
Dôvod pre zostavenie účtovnej závierky: riadna
Počet obyvateľov: 996

Administratívnu agendu obce zabezpečujú:

Andrea Brutovská – účtovníctvo, personalistika a mzdy, daň z nehnuteľností, poplatok za TKO, daň za psa, daň za ubytovanie, evidencia obyvateľov, pokladňa obce, aktivačná činnosť, drobné stavby

Veronika Pirožeková - pošta, majetok, zápisnice z obecného zastupiteľstva, agenda školskej jedálne

Spoločný stavebný úrad v Kežmarku

Zabezpečuje písomnú agendu v oblasti územného plánovania a stavebného poriadku, vyvlastňovacieho konania a pozemných komunikácií v obci Malý Slavkov

Pracovník: Ing. Adrián Gallík
Adresa: Mučeníkov 4, 060 01 Kežmarok
Kontakt: 052/4685852

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet bol zostavený ako schodkový.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 12. 12. 2012 uznesením č.244/2012.

Bol zmenený jedenkrát :

- prvá zmena schválená dňa 11. 12. 2013 uznesením č. 322/2013.

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31.12.2013 v celých eurách:

	Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene 2013
Príjmy celkom	207 911,00	250 729,41
z toho :		
Bežné príjmy	182 091,00	224 909,41
Kapitálové príjmy	2 000,00	2 000,00
Finančné príjmy	23 820,00	23 820,00
Výdavky celkom	207 911,00	245 499,43
z toho :		
Bežné výdavky	180 161,00	221 699,43
Kapitálové výdavky	23 750,00	19 800,00
Finančné výdavky	4 000,00	4 000,00
Prebytok za rok 2013	0,00	5 229,98

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	207 911,00 €
Rozpočet po zmenách	250 729,41 €
Skutočnosť k 31.12.2013	240 145,58 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	95,78

2.1.1 Bežné príjmy obce

Bežné príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	182 091,00 €
Rozpočet po zmenách	224 909,41 €
Skutočnosť k 31.12.2013	237 072,58 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	105,41

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

Hlavná kategória, Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Bežné príjmy celkom	224 909,41	237 075,58	105,41
100	Daňové príjmy	199 672,00	199 409,54	100,13
200	Nedaňové príjmy	6 115,00	7 043,51	115,18
300	Granty a transfery	19 122,41	30 619,53	160,12

2.1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	2 000,00 €
Rozpočet po zmenách	2 000,00 €
Skutočnosť k 31.12.2012	3 073,00 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	153,65

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Kapitálové príjmy celkom	2 000,00	3 073,00	153,65
230	Kapitálové príjmy	2 000,00	2 073,00	103,65
320	Kapitálové granty a transfery	0,00	1 000,00	

2.1.3 Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	23 820,00 €
Rozpočet po zmenách	23 820,00 €
Skutočnosť k 31.12.2013	0,00 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	0,00

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

Hlavná kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom	23 820,00	0,00	0,00
400	Príjmy z transakcií s FA a FP	23 820,00	0,00	0,00
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	23 820,00	0,00	0,00

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	207 911,00 €
Rozpočet po zmenách	245 499,43 €
Skutočnosť k 31.12.2013	241 631,95 €
% čerpania k rozpočtu po zmenách	98,42

2.2.1 Bežné výdavky obce

Bežné výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	180 161,00 €
Rozpočet po zmenách	221 699,43 €
Skutočnosť k 31.12.2013	236 567,95 €
% čerpania k rozpočtu po zmenách	106,71

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Bežné výdavky celkom	221 699,43	236 567,95	106,71
01 - obec	600	Výdavky za obec celkom	138 341,18	137 773,98	99,59
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	48 035,00	51 438,72	107,09
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	17 460,55	21 476,01	123
	630	Tovary a služby	71 045,63	63 592,22	89,51
	640	Bežné transfery	1 800,00	1 267,00	70,39
03 - DHZ	600	Výdavky na DHZ celkom	1 378,00	1 643,61	119,28
	630	Tovary a služby	1 378,00	1 643,61	119,28

04 – ek.oblasť	600	Výdavky za ek. oblasť celkom	4 227,86	15 537,57	367,50
	630	Tovary a služby	4 227,86	15 537,57	367,50
05 – ŽP	600	Výdavky za ŽP celkom	12 353,39	11 760,89	95,20
	630	Tovary a služby	12 353,39	11 760,89	95,20
06 - bývanie	600	Výdavky na rozvoj bývania	17 456,00	16 537,39	94,74
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	5 544,00	4 778,04	86,18
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	1 878,00	1 484,26	79,03
	630	Tovary a služby	10 034,00	10 275,09	102,40
08 - kultúra	600	Výdavky na kultúru celkom	852,00	909,27	106,72
	630	Tovary a služby	852,00	909,27	106,72
	640	Bežné transfery	0,00	0,00	0,00
09 – vzdelávan.	600	Výdavky na vzdelávanie celkom	47 091,00	52 405,24	111,29
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	25 685,00	27 881,20	108,55
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	8 201,00	9 494,84	115,78
	630	Tovary a služby	13 205,00	15 029,20	113,81

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Kapitálové výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	23 750,00 €
Rozpočet po zmenách	19 800,00 €
Skutočnosť k 31.12.2013	1 188,00 €
% čerpania k rozpočtu po zmenách	6

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Kapitálové výdavky celkom	19 800,00	1 188,00	6
	700	Výdavky za obec celkom	19 800,00	1 188,00	6
01 - obec	710	Obstarávanie kapitálových aktív	19 800,00	1 188,00	6
	720	Kapitálové transfery	0,00	0,00	0

2.2.3 Výdavkové finančné operácie obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	4 000,00 €
Rozpočet po zmenách	4 000,00 €
Skutočnosť k 31.12.2013	3 876,00 €
% čerpania k rozpočtu po zmenách	96,90

Plnenie rozpočtu výdavkových finančných operácií obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Finančné operácie celkom	4 000,00	3 876,00	96,90
	800	Výdavky za obec celkom	4 000,00	3 876,00	96,90
01 - obec	810	Úvery, pôžičky, NFV	0,00	0,00	0,00
	820	Splácanie istín	4 000,00	3 876,00	96,90

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	240 145,58	206 340,00	207 870,00	214 870,00
z toho :				
Bežné príjmy	237 072,58	204 340,00	205 870,00	212 870,00
Kapitálové príjmy	3 073,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00
Finančné príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	241 631,95	206 211,00	207 870,00	214 870,00
z toho :				
Bežné výdavky	236 567,95	202 211,00	203 870,00	210 870,00
Kapitálové výdavky	1 188,00	0,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	3 876,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Rozpočet po zmenách 2013	Skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy spolu	224 909,41	237 072,58
z toho : bežné príjmy obce	224 909,41	237 072,58
Bežné výdavky spolu	221 699,43	236 567,95
z toho : bežné výdavky obce	221 699,43	236 567,95
Bežný rozpočet	3 209,98	504,63
Kapitálové príjmy spolu	2 000,00	3 073,00
z toho : kapitálové príjmy obce	2 000,00	3 073,00
Kapitálové výdavky spolu	19 800,00	1 188,00
z toho : kapitálové výdavky obce	19 800,00	1 188,00
Kapitálový rozpočet	- 17 800,00	1 885,00
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 14 590,02	2 389,63

Vylúčenie na základe § 16, ods. 6 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších zmien a predpisov	-	- 8 094,60
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-	- 5 704,97
Prijmy z finančných operácií	23 820,00	0,00
Výdavky z finančných operácií	4 000,00	3 876,00
Rozdiel finančných operácií	19 820,00	- 3 876,00
Upravené hospodárenie obce		- 9 580,97
PRÍJMY SPOLU	250 729,41	240 145,58
VÝDAVKY SPOLU	245 499,43	241 631,95
Hospodárenie obce	5 229,98	- 1 486,37
Vylúčenie	-	- 8 094,60
Upravené hospodárenie obce	5 229,98	- 9 580,97

Schodok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2013 vo výške 9 580,97 €, bude na základe rozhodnutia obecného zastupiteľstva uznesením č. 362C/2014 zo dňa 26. 06. 2014 vysporiadaný v rozpočtovom roku 2014 z rezervného fondu.

4. Bilancia aktív a pasív v celých €

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Majetok spolu	1 278 924,05	1 547 766,81	1 593 863,85	1 593 863,85
Neobežný majetok spolu	1 196 680,82	1 467 964,06	1 514 343,85	1 514 343,85
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 082 336,97	1 353 620,21	1 400 000,00	1 400 000,00
Dlhodobý finančný majetok	114 343,85	114 343,85	114 343,85	114 343,85
Obežný majetok spolu	81 643,95	79 243,26	79 020,00	79 020,00
z toho :				
Zásoby	22,62	95,03	20,00	20,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	16 480,93	16 113,24	16 000,00	16 000,00
Finančné účty	65 140,40	63 034,99	63 000,00	63 000,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	599,28	559,49	500,00	500,00

4.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 278 924,05	1 547 766,81	1 593 863,65	1 593 863,65
Vlastné imanie	1 039 160,78	1 301 717,78	1 364 312,57	1 371 875,81
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	1 039 160,78	1 301 717,78	1 364 312,57	1 371 875,81
Záväzky	67 303,71	77 276,71	64 466,00	60 590,00
z toho :				
Rezervy	4 686,22	5 759,36	5 000,00	5 000,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	8 094,60	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	385,34	605,71	161,00	161,00
Krátkodobé záväzky	10 175,15	14 636,04	15 000,00	15 000,00
Bankové úvery a výpomoci	52 057,00	48 181,00	44 305,00	40 429,00
Časové rozlíšenie	172 459,56	168 772,32	165 085,08	161 397,84

Účtovný výsledok hospodárenia – zisk vo výške 313 555,86 bude preúčtovaný na účet 428 – nerozdelený výsledok hospodárenia minulých rokov.

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12. 2012	Stav k 31. 12. 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	654,44	83,78
Pohľadávky po lehote splatnosti	19 446,61	19 649,58

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12. 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	10 560,49	15 241,75
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

6. Výsledok hospodárenia v celých eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Náklady	198 430,00	218 829,37	263 306,39	208 200,00	232 700,00
50 – Spotrebované nákupy	33 996,00	46 937,95	49 833,68	45 000,00	50 000,00

51 – Služby	32 333,00	37 651,29	65 706,97	35 000,00	55 000,00
52 – Osobné náklady	103 472,00	108 606,32	127 647,54	105 000,00	105 000,00
53 – Služby	843,00	742,56	898,35	700,00	700,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	16 388,00	22 145,06	17 256,72	20 000,00	20 000,00
56 – Finančné náklady	11 398,00	2 746,19	1 963,13	2 500,00	2 000,00
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Výnosy	752 652,00	232 571,24	576 862,25	216 130,00	236 130,00
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	6 167,00	12 047,18	9 260,75	10 000,00	10 000,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	385,47	0,00	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	184 529,00	182 214,91	200 349,97	180 000,00	200 000,00
64 – Ostatné výnosy	4 376,00	4 083,23	336 072,27	4 000,00	4 000,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	2 088,00	2 558,24	4 686,22	2 100,00	2 100,00
66 – Finančné výnosy	13,00	32,33	45,17	30,00	30,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	555 479,00	31 249,88	26 447,87	20 000,00	20 000,00
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	+ 554 222,00	+ 13 741,87	+ 313 555,86	+ 7 936,00	+ 3 430,00

Výsledok hospodárenia /kladný, záporný/ v sume 313 555,86 € (vznikol z dôvodu vysporiadania pozemkov) bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov. V roku 2013 boli oproti roku 2012 vyššie výnosy a vyššie náklady.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v €
Okresný úrad Kežmarok	Evidencia obyvateľstva	314,49
Okresný úrad pre CDaKR	Dotácia na úseku pozemných komunikácií	49,00
Okresný školský úrad	Školstvo – dotácia pre 5-ročné deti	1 982,00
Okresný úrad Kežmarok	Voľby do VÚC	679,44
ÚPSVaR Kežmarok	Dotácia na stravu pre deti v HN	4 159,00
ÚPSVaR Kežmarok	Dotácia na školské potreby pre deti v HN	398,40
Okresný úrad ŽP	Dotácia na úseku životného prostredia	87,74
ÚPSVaR Kežmarok	AČ – 85 % z EÚ	9 706,00
ÚPSVaR Kežmarok	AČ – 15 % zo ŠR	1 712,83
Okresný úrad Kežmarok	Skladník CO	62,30
ÚPSVaR Kežmarok	Učiteľka MŠ	496,54
Fond sociálneho rozvoja	Terénna sociálna práca	1 476,22
Ministerstvo financií SR	Dotácia na 5 % navýšenie tar. platov MŠ	1 808,00
Ministerstvo vnútra SR	Dotácia pre hasičov	7 650,00
Ministerstvo dopravy SR	Dotácia na riešenie kritického stavu infraš.	827,86
Okresný úrad Prešov	Dotácia na vojnový hrob	9,71

7.2 Poskytnuté dotácie

Obec v roku 2013 poskytla dotácie v súlade so VZN č. 4/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : uviesť - bežné výdavky - kapitálové výdavky	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
Združenie Rómskeho srdca Malý Slavkov	480,00 EUR	0,00 EUR	480,00 EUR
DHZ Malý Slavkov	480,00 EUR	480,00 EUR	0,00 EUR
OC SNV, Spol. SVETIELKO	480,00 EUR	480,00 EUR	0,00 EUR

K 31.12.2013 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č. 04/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce.

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- V roku 2013 bola uskutočnená úprava obecného rigola na ulici Gerlachovská 30 a 32 v cene € 1760,00.
- Bola uskutočnená pokládka asfaltového koberca na ulici Družstevná a Gerlachovská v celkovej sume € 11 791,34.
- Bola vypracovaná projektová dokumentácia na výstavbu športového ihriska v cene € 1 188,00.
- V roku 2013 bola uhradená faktúra za zmenu Územného plánu obce – časť Pri potoku v sume € 1 700,00.
- Bola vypracovaná žiadosť o podporu z environmentálneho fondu na kanalizáciu na rok 2014 v sume € 999,00.
- Ďalej boli vypracované žiadosti o Nenávratný finančný príspevok z PPA v sume € 1 560,00 a 1 200,00.
- Boli uhradené faktúry za verejné obstarávanie v sume € 800,00 (športové ihrisko) a € 1 400,00 (rekonštrukcia miestnych komunikácií – časť chodníky).
- Obec uhradila faktúry za vypracovanie projektových dokumentácií v sume € 655,00 (Obnova objektu – Kultúrny dom), v sume € 655,00 (Obnova objektu – Obecný úrad) a v sume € 1 194,00 (Obnova objektu – MC).

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Obnova objektu – Kultúrny dom (1. etapa – výmena okien, rekonštrukcia kúrenia)
- Obnova objektu – Kultúrny dom (2. etapa – výmena podlahy a stropu)
- Obnova objektu – Obecný úrad (výmena okien, rekonštrukcia kúrenia)
- Rekonštrukcia miestnych komunikácií – časť chodníky
- Rekonštrukcia existujúcej miestnej komunikácie
- Výstavba športového ihriska

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Andrea Brutovská

Predkladá: Ladislav Oravec
starosta obce

V Malom Slavkove, dňa 27. 06. 2014

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke